



# Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

## NICHTAMTLICH

# MIESER KERB 2024 25.-28. OKTOBER

**Freitag, 25.10.**  
**17:00 Uhr: SCHLACHTFEST** mit Voranmeldung im Sportheim  
**19:00 Uhr: KERWESPIEL**  
 AH-Fußballer gegen SpVgg. Schrollbach-O.N.R.

**Samstag, 26.10.**  
**10:00 Uhr: KERWESPIEL G-Jugend:**  
 SV Miesau gegen JSG Mittleres Glantal  
**11:00 Uhr: KERWESPIEL F-Jugend:**  
 SV Miesau gegen JSG Mittleres Glantal  
**12:00 Uhr: KERWESPIEL F-Jugend (Mädchenmannschaft):**  
 SV Miesau II gegen 1. FFC Kaiserslautern II  
**14:00 Uhr: KERWESPIEL 2. Mannschaft:**  
 SV Miesau II gegen SGV Elschbach  
**16:00 Uhr: KERWESPIEL 1. Mannschaft:**  
 SV Miesau gegen SV Nanz-Dietschweiler II  
**19:30 Uhr: KERWEROCK** im Sportheim mit **THE BASEMENT**  
**20-21 Uhr: HAPPY-HOUR**

**Sonntag, 27.10.**  
**14:30 Uhr: KERWEREDD** an der Turn- und Festhalle  
 danach **KERWEPARTY** an der Turn- und Festhalle

**Montag, 28.10.**  
**11:00 Uhr: FRÜHSCHOPPEN** im Sportheim  
 ab **11:30 Uhr: SCHNITZELBUFFET** mit Voranmeldung  
**18:00 Uhr: SPÄTSCHOPPEN** mit **UN-ER-HÖRT**

**Auf Ihr Kommen freuen sich  
der SV 1912 e.V. Miesau & die Mieser Straußbuwe un Määd!**





**Bereitschafts- und Notdienste**

**Rufbereitschaft bei Störungen**

	<b>Straßenbeleuchtung</b>	<b>Strom</b>	<b>Wasser / Abwasser</b>
<b>OG Bruchmühlbach-Miesau:</b> OT Bruchmühlbach	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz   OT Elschbach OT Miesau   OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
<b>OG Gerhardsbrunn</b>   <b>OG Lambsborn</b> <b>OG Langwieden</b>   <b>OG Martinshöhe</b>	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach  
 0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe  
 0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,  
Kläranlage Elschbach**

Tel.: 06372/5178

Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer 06373 / 82 90 320 an.

**Stadtwerke Homburg GmbH**

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:  
 Rufbereitschaft bei Störungen: .....Tel.: 0800 / 78 94 66 2  
 Fragen zur Erdgasversorgung: ..... Tel.: 06841 / 694-222

**Notrufe**

Polizei .....Tel.. 110  
 Feuerwehr .....Tel.: 112  
 Rettungsdienst .....Tel.: 112

**Gift-Notruf-Zentrale**

Uni-Klinik-Homburg .....Tel.: 06841/19 240

**Zahnarztendienst**

**Samstag, 19.10.2024 von 9:00 bis 12:00 Uhr**  
**Sonntag, 20.10.2024 von 11:00 bis 12:00 Uhr**  
 Dr. Katharina Klein, Lerchenstraße 6  
 67688 Rodenbach, Tel. 06374/5112

**Apotheken**

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-  
 geschildert oder im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) zu finden.  
 Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter  
 folgenden Nummern:  
**vom Festnetz und Mobilfunknetz:**  
**01805 - 258825 - PLZ**  
 z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892  
 (0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist  
 die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)



**Verbandsgemeindeverwaltung  
Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000  
 Fax 06372 / 922 - 2990  
 E-Mail: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

**Termine außerhalb der Öffnungszeiten**  
 sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!



**Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**

**So finden Sie uns im Internet:  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)**

**Zentrale E-Mail-Adressen:**

Bürgermeister: [christian.hirsch@vgbm.de](mailto:christian.hirsch@vgbm.de)  
 In allen Angelegenheiten: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
 Amtsblatt-Redaktion: [amtsblatt@vgbm.de](mailto:amtsblatt@vgbm.de)

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

**[VGBM@poststelle.rlp.de](mailto:VGBM@poststelle.rlp.de)**

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontakt-  
 aufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Ser-  
 vice\Ansprechpartner.

## AMTLICHER TEIL

**Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG**

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

abrufbar.

## VERBANDSGEMEINDE

## Bruchmühlbach-Miesau

**Das Einwohnermeldeamt informiert:****Urlaub geplant?**

Rechtzeitig vor Reiseantritt sollten die Reisedokumente überprüft und erneuert werden.

Über die geltenden Reisebestimmungen informieren Sie sich am einfachsten bei Ihrem Reiseveranstalter. Empfehlenswert sind auch die Informationen des Auswärtigen Amtes unter der Internetadresse: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de).

Bitte beachten Sie folgende, aktuelle Hinweise zu den Fristen und Bearbeitungszeiten von Personaldokumenten:

- Neue Personalausweise müssen drei Wochen vor Ablauf der Gültigkeit beantragt werden.
- Die Produktionszeit für Reisepässe liegt derzeit bei 6 bis 7 Wochen, möglich ist auch die Ausstellung eines Expressreisepasses innerhalb von 4 - 5 Werktagen mit einer zusätzlichen Gebühr in Höhe von 32,00 Euro.
- **Die Ausstellung eines Kinderreisepasses sowie die Verlängerung/Aktualisierung ist seit dem 01.01.2024 nicht mehr möglich, stattdessen benötigen minderjährige Kinder für die Reise ins Ausland einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.**

Weitere Hinweise und Informationen erhalten Sie beim Einwohnermeldeamt, Frau Noll und Herrn Weimer, Telefonnummer 06372 / 922-0205 sowie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de).

Ihr Einwohnermeldeamt

**Achtung Hundehalter**

Alle Halter von Hunden sind angehalten, beim täglichen Spaziergang die Hinterlassenschaften ihrer Tiere zu beseitigen. Dies gilt neben öffentlichen Anlagen und Gehflächen auch für landwirtschaftlich genutzte Flächen wie Wiesen, Wege und Äcker.

Innerhalb bebauter Ortslagen dürfen Hunde nur angeleint geführt werden. Außerhalb bebauter Ortslagen muss der Hund angeleint werden, sobald sich Personen nähern. Ausgenommen hiervon sind Blinden-, Jagd- und Diensthunde.

Hunde sind so zu halten, dass ihr Gebell auf dem Nachbargrundstück nicht länger als 30 Minuten täglich und nicht länger als 10 Minuten ununterbrochen hörbar ist. Während der allgemeinen Ruhezeiten (von 13:00 - 15:00 Uhr und von 22:00 - 06:00 Uhr) soll Hundegebell vermieden werden.

Verstöße gegen die oben genannten Regelungen stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einer Geldbuße von bis zu 5.000 Euro geahndet werden können.

Für Rückfragen steht Ihnen das Team der Ordnungsverwaltung unter 06372 / 922 - 0210 (Frau Kiefer) bzw. - 0212 (Frau Erfurt) gerne zur Verfügung.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

**Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau**

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich **jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung.

Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Bauthemen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter [t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de](mailto:t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de) erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

**Umwelt- und Naturschutzpreis**

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

**Besonders Engagement soll anerkannt werden!**

Der Umwelt- und Naturschutzpreis der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau wurde erstmalig im Jahre 1998 verliehen. Nach den Richtlinien kann er für Leistungen innerhalb des Verbandsgemeindegebietes vergeben werden, die in besonderem Maße zur Sicherung, Erhaltung und Verbesserung der natürlichen Lebensgrundlagen und Umweltbedingungen beitragen sowie der Verbesserung des Wohnumfeldes in der Verbandsgemeinde dienen.

Die Auszeichnung in Form einer Urkunde und eines Geldpreises kann eine Einzelperson oder Personengruppe, eine Arbeitsgemeinschaft, eine Schulklasse oder sonstige Institution erhalten, wenn sie ihren Wohnsitz, Sitz, Arbeitsgebiet oder Niederlassung in der Verbandsgemeinde hat. Über die Zuerkennung entscheidet der Haupt- und Finanzausschuss nach Beratung mit dem Vorsitzenden des Landespflegebeirates sowie der Unteren Landespflegebehörde.

**Wir bitten um Ihre Bewerbung oder Vorschläge!**

Bitte nennen Sie uns Namen und Anschrift. Beschreiben Sie bitte kurz die zu würdigenden Aktivitäten im Bereich des Umwelt- und Naturschutzes!

Ihre Bewerbung oder Vorschläge erbitten wir bis spätestens **1. November 2024** an die Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, z.Hd. Herrn Andreas Traumer, Tel. 06372 / 922-0100.

Bruchmühlbach-Miesau, den 30.09.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

**Aufruf zur Haus- und Straßensammlung 2024****des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge**

Der Ministerpräsident von Rheinland-Pfalz, Herrn Alexander Schweitzer, hat die Schirmherrschaft für die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge übernommen. **Die Sammlung findet in der Zeit vom 20. Oktober bis 24. November 2024 statt.**

Aufruf des Ministerpräsident Herr Schweitzer:

„Liebe Rheinland-Pfälerinnen und Rheinland-Pfäler, liebe Schülerinnen und Schüler, sehr geehrte Damen und Herren,

der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. zählt bei der jährlichen Haus- und Straßensammlung wieder auf Eure und Ihre Unterstützung. Jede Spende hilft dabei, die Erinnerung wach zu halten und setzt ein wichtiges Zeichen für Versöhnung und Verständigung.

Gedenkarbeit ist immer auch Zukunftsarbeit. Vor der Geschichte von Krieg und Leid wird der Wert des Friedens besonders deutlich. Mit ihrer Arbeit pflegt die Deutsche Kriegsgräberfürsorge wichtige Orte des Erinnerns und Gedenkens. Sie dienen als Mahnung für die gravierenden Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft. Gleichzeitig entstehen mit diesen Erinnerungsorten für Jugendliche und junge Erwachsene internationale Begegnungsräume. Damit leistet der Volksbund wichtige, auf die Zukunft gerichtete, Bildungs- und Jugendarbeit.

Seit dem brutalen russischen Überfall auf die Ukraine haben wir wieder Krieg in Europa. Er zeigt uns auf schmerzliche Weise, dass Frieden keine Selbstverständlichkeit ist. Gedenken, Versöhnung und Verständigung sind wichtige Säulen der Friedensarbeit. Nur ein friedliches Europa ist auch ein sicheres Europa.

Allen Spenderinnen und Spendern danke ich ganz herzlich für ihre wichtige Unterstützung. Mein ganz besonderer Dank gilt den Sammlerinnen und Sammlern, sowie allen, die sich im Volksbund engagieren und sich für ein friedliches Europa einsetzen.

Sie können sich jederzeit an der Haus- und Straßensammlung beteiligen, auch wenn in Ihrer Ortsgemeinde nicht gesammelt werden kann, und Ihre Spende direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge VDK, Sparkasse Vorderpfalz IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Vermerk „HS + Angabe des Wohnortes“ überweisen.

Vielen Dank!

Alexander Schweitzer  
Ministerpräsident von Rheinland-Pfalz

Wer Interesse als ehrenamtlicher Helfer hat und an der Sammlung teilnehmen möchte, kann sich bei dem/der zuständigen Ortsbürgermeister/in oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 37, Herrn Jung melden.

Bruchmühlbach-Miesau, den 14.10.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (w/m/d) ab 01.08.2025



**Lust auf eine zukunftssichere & abwechslungsreiche Ausbildung im öffentlichen Dienst?**

Bei uns erwarten dich u.a. flexible Arbeitszeiten, eine gute Ausbildungsbetreuung sowie eine attraktive Ausbildungsvergütung nach TVAöD. Neben einer Prämie nach Abschluss deiner Ausbildung, erhältst du auch eine Chance auf Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis.

**Du hast Interesse an rechtlichen Fragestellungen und die Arbeit am PC macht dir Spaß?**

**Du hast keine Angst vor neuen Herausforderungen und liebst die Arbeit in Bürgernähe?**

**Dann ist die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten genau das Richtige!**

Neben einem qualifizierten Sekundarabschluss I (mittlere Reife), Fachabitur oder Abitur sind uns insbesondere Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie eine selbstständige Arbeitsweise wichtig.

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau



sucht motivierten Fachkräftenachwuchs für die kommunalen Betriebe **ab dem 01.08.2025**

**Ausbildung zum  
Umwelttechnologien für Wasserversorgung (w/m/d)**

- **Ausbildungsdauer 3 Jahre**
- **30 Tage Urlaub**
- **Jahressonderzahlung**
- **tarifgerechte Ausbildungsvergütung nach TVAöD**

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 15.11.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Beamtenanwärter/in für das 2. Einstiegsamt/ Verwaltungswirt/in (m/w/d) ab 01.07.2025



**Lust auf eine Beamtenlaufbahn? Wir bieten Dir die Möglichkeit!**

Dich erwarten flexible Arbeitszeiten, eine gute Ausbildungsbetreuung sowie eine attraktive monatliche Auszahlung des Anwärtergrundbetrages. Nach Abschluss der 2-jährigen Ausbildung hast du die Chance auf eine Übernahme in ein Beamtenverhältnis.

**Du möchtest vielfältige Kenntnisse u.a. im Kommunal- und Verwaltungsrecht, Ordnungsrecht oder Baurecht erlangen und hast Interesse diese Grundlagen in der täglichen Arbeit umzusetzen?**

**Du hast keine Angst vor neuen Herausforderungen und liebst die Arbeit in Bürgernähe?**

**Dann ist die Ausbildung zum Verwaltungswirt (m/w/d) genau das Richtige!**

Neben einem qualifizierten Sekundarabschluss I (mittlere Reife), Fachabitur oder Abitur sind uns insbesondere Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie eine selbstständige Arbeitsweise wichtig.

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) ab 01.08.2025



**Lust auf eine zukunftssichere & abwechslungsreiche Ausbildung im öffentlichen Dienst?**

Bei uns erwarten dich eine gute Ausbildungsbetreuung, die Arbeit in einem motivierten Team sowie eine attraktive Ausbildungsvergütung nach TVAöD. Neben einer Prämie nach Abschluss deiner Ausbildung, erhältst du auch eine Chance auf Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis.

**Du möchtest für die Sicherheit und Zufriedenheit der Bade-gäste sorgen?**

**Regelmäßige Schwimmtrainings und die Arbeit im Team und mit Besuchern machen dir Freude?**

**Dann hast du bei uns die Chance durch eine Kooperation mit dem Freizeitbad Azur in Ramstein-Miesenbach sogar die Arbeitsabläufe von zwei Bädern kennen zu lernen!**

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Sitzung des Werkausschusses des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Dienstag, 22.10.2024 um 18:00 Uhr findet eine öffentliche/nicht-öffentliche Sitzung statt.

**2. Sitzung des Werkausschusses VG**

**Ort: Bruchmühlbach-Miesau**

**Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung**

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

- 1.) Vergabe des Auftrags für die Umbauarbeiten an der UV- Entkeimungsanlage in der Aufbereitungsanlage Bruchmühlbach
- 2.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
- 2.a) Investitionen im Wirtschaftsplan 2025 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Wasserversorgung-
- 2.b) Investitionen der Einrichtungen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Abwasserbeseitigung- im Wirtschaftsjahr 2025
- 3.) Mitteilungen
- 4.) Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil:**

- 5.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
- 5.a) Personalangelegenheit
- 5.b) Personalangelegenheit
- 5.c) Grundstücksangelegenheiten
- 5.d) Grundstücksangelegenheit
- 6.) Mitteilungen
- 7.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 15. Oktober 2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

### des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Mittwoch, 23.10.2024 um 18:00 Uhr findet eine öffentliche/nicht-öffentliche Sitzung statt.

**1. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses VG****Ort: Bruchmühlbach-Miesau****Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung****Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

- 1.) Vergabe des Auftrages zur Durchführung von Reinigungs- und Stabilisierungsarbeiten an den Kunststoffbelägen des Stadions in Miesau
- 2.) Beschaffung eines Schlauchpflegekompaktgerätes für die Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau
- 3.) Einwerbung, Entgegennahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen; Sachspende von Golden Home of Hair, Inh. Luisa Wache für den Lesesommerabschluss 2024
- 4.) Einwerbung, Entgegennahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen; Sachspende von Planet Bowling für den Lesesommerabschluss 2024
- 5.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
- 5.a) Nachwahl eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes des Schulträgerausschusses
- 5.b) Geplante Veränderungen und neue Investitionen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau für die Aufstellung des 1. Nachtragshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2025
- 5.c) Investitionen im Wirtschaftsplan 2025 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Wasserversorgung-
- 5.d) Investitionen der Einrichtungen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Abwasserbeseitigung- im Wirtschaftsjahr 2025
- 5.e) Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der notwendigen Elektroarbeiten am Waldwärmefreibad in Miesau nach Wasserschaden
- 5.f) Beschaffung von acht Atemschutzgeräten für die Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau
- 5.g) Kooperationsvereinbarung zur Umsetzung von Maßnahmen im Rahmen des Startchancen-Programms in den Jahren 2024 bis 2034 zwischen dem Land Rheinland-Pfalz und der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau
- 5.h) Aufnahme eines weiteren Gesellschafters in die Kommunale Holzvermarktung Pfalz GmbH
- 6.) Mitteilungen
- 6.a) Anfrage Ratsmitglied Hübner vom 14.10.2024; Umsetzung eines Projektes „Schulgarten“ im Ortsteil Bruchmühlbach
- 7.) Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil:**

- 8.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates

- 8.a) Personalangelegenheit
- 8.b) Personalangelegenheit
- 8.c) Grundstücksangelegenheiten
- 8.d) Grundstücksangelegenheit
- 9.) Mitteilungen
- 10.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 15. Oktober 2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## Sitzung des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 24.10.2024 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

**3. Sitzung des Verbandsgemeinderates****Ort: Bruchmühlbach-Miesau****Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung****Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

- 1.) Einwohnerfragestunde (vorsorglich)\*
- 2.) Nachwahl eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes des Schulträgerausschusses
- 3.) Geplante Veränderungen und neue Investitionen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau für die Aufstellung des 1. Nachtragshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2025
- 4.) Investitionen im Wirtschaftsplan 2025 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Wasserversorgung-
- 5.) Investitionen der Einrichtungen der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau -Abwasserbeseitigung- im Wirtschaftsjahr 2025
- 6.) Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der notwendigen Elektroarbeiten am Waldwärmefreibad in Miesau nach Wasserschaden
- 7.) Beschaffung von acht Atemschutzgeräten für die Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau
- 8.) Kooperationsvereinbarung zur Umsetzung von Maßnahmen im Rahmen des Startchancen-Programms in den Jahren 2024 bis 2034 zwischen dem Land Rheinland-Pfalz und der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau
- 9.) Aufnahme eines weiteren Gesellschafters in die Kommunale Holzvermarktung Pfalz GmbH
- 10.) Mitteilungen
- 10.a) Mitteilung über die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe der Reparatur der defekten Bestandteile der Pumpenanlage im Freibad Miesau in Folge eines Wasserschadens
- 10.b) Anfrage Ratsmitglied Hübner vom 14.10.2024; Umsetzung eines Projektes „Schulgarten“ im Ortsteil Bruchmühlbach
- 10.c) Übernahme eines Fahrzeuges für die Verbandsgemeindeverwaltung
- 11.) Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil:**

- 12.) Personalangelegenheit
- 13.) Personalangelegenheit
- 14.) Grundstücksangelegenheiten
- 15.) Grundstücksangelegenheit
- 16.) Mitteilungen
- 16.a) Beantwortung von Anfragen
- 17.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 15. Oktober 2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

\* Hinweis: Fragen sind der Verbandsgemeindeverwaltung nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

## Einreichung von Projektvorschlägen

### Gemeinnützige Projektideen gesucht - bis zum 31. Oktober

#### Projektideen einreichen.



**BÜRGERSTIFTUNG**  
VERBANDSGEMEINDE  
BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau hat im Jahr 2022 eine Bürgerstiftung als Treuhandstiftung eingerichtet. Die Bürgerstiftung fördert Projekte, soweit damit gemeindliche Aufgaben der Verbandsgemeinde und deren Ortsgemeinden erfüllt werden. Insbesondere

- des öffentlichen Gesundheitswesens,
- der Jugendhilfe,
- der Altenhilfe,
- von Kunst und Kultur,
- des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege,
- der Bildung und Ausbildung, des Naturschutzes und der Landschaftspflege,
- des Wohlfahrtswesens,
- der Rettung aus Lebensgefahr,
- des Feuerschutzes, des Sports, der Heimatpflege und Heimatkunde,
- mildtätige Zwecke sowie des bürgerschaftlichen Engagements zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke.

Mit Fördergeldern der Bürgerstiftung konnte im vergangenen Jahr zum Beispiel eine Jugendinitiative des Vereins Hoffest e.V. hilft helfen in Lamsborn unterstützt werden. Des Weiteren konnte eine Schaufeltrage für Sanitätsdienst für den DRK OV Miesau-Elschbach e.V. finanziert werden.

Alle eingereichten Projektanträge werden dem Stiftungsrat zur Begutachtung vorgelegt. Der Stiftungsrat bestimmt über die anteiligen Stiftungserträge und die zu fördernde(n) steuerbegünstigten Körperschaft(en) und Projekte.

**Gefördert werden können nur Vereine und Institutionen die eine Freistellungsbescheinigung vorweisen können um die Gemeinnützigkeit zu belegen.**

Bitte reichen Sie folgende Unterlagen für die Einreichung einer Projektidee ein:

- Projekttitle, Projektträger, Projektziel/Wirkung und Projektbeschreibung (Erläutern Sie, wie die Idee zum Projekt entstanden ist. Wozu dient das Projekt und warum wird es durchgeführt. Beschreiben Sie die gegenwärtige Situation. Leiten Sie daraus den Handlungsbedarf ab)
- Gegenstand der Förderung
- Kostenschätzungen bzw. Unterlagen, die als Grundlage für die Kostenschätzung herangezogen werden (z.B. Angebote)
- Planungsstand mit Planungsunterlagen (Ausführungsplanung, Projektskizzen oder ähnliches)
- Finanzierung des Projektes (Ausgabenplan auf Grundlage Kostenschätzung und Sicherung der Nachhaltigkeit)
- Angaben zur Finanzierung (Ist die Gesamtfinanzierung des Projektes gesichert? Wie und durch wen werden die Eigenmittel zur Verfügung gestellt? Werden durch das Projekt Einnahmen generiert?)

#### Wir freuen uns auf Ihre Spende

Bankverbindung:

Stiftergemeinschaft der Sparkasse Kaiserslautern

IBAN: DE 96 5405 0220 0000 5967 91

VWZ: Bürgerstiftung der VG Bruchmühlbach-Miesau

(Spende oder Zuwendung), Name, Anschrift

[www.stiftergemeinschaft.de](http://www.stiftergemeinschaft.de)

Stichwort: Bruchmühlbach-Miesau



#### Hinweise zur Datenverarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden von der Stiftungstreuhanderin zum Zwecke der Erstellung von Zuwendungsbestätigungen, der Buchführung und der Einhaltung der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten gespeichert. Rechtsgrundlagen sind Art. 6 Abs. 1 lit. b) und c) DSGVO. Mit Ihrer Spende/Zuwendung willigen Sie ein, dass Ihre Daten (Name, Vorname, Adresse, Spendenbetrag) an den Stiftungsrat weitergegeben werden können, um eine Dankagung an Sie zu ermöglichen. Eine automatische Veröffentlichung erfolgt nicht.

**Jede Unterstützung der Bürgerstiftung zählt!  
Damit „WIR für UNS“ gelebt wird.**

*„Wir für uns!“*

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Lydia Fischer,**

**E-Mail:** [lydia.fischer@vgbm.de](mailto:lydia.fischer@vgbm.de),

**Tel.:** 06372 922-0400

**Web:** [www.vgbm.de/buergerstiftung](http://www.vgbm.de/buergerstiftung)

## Siegerin des Luftballonwettbewerbs

### vom Abschlussfest Ferienprogramm

Am letzten Tag der Sommerferien veranstaltete die Verbandsgemeindeverwaltung ein Abschlussfest für alle Ferienkinder. An diesem Sonntag durften sich alle Ferienkinder noch einmal richtig austoben und den Tag in vollen Zügen genießen. Hüpfburg, Soccer-Field, Kinderschminken und ein Luftballon-Wettbewerb standen auf dem Unterhaltungsprogramm.



Foto: VGV

Nach einiger Zeit kamen auch schon die ersten Postkarten des Luftballon-Wettbewerbes zurück. Viele Ballons schafften einen weiten Weg in Windrichtung Osten. Den weitesten Weg schaffte der Ballon von Samira Weber aus Bruchmühlbach. Gefunden wurde dieser noch am selben Tag in der Nähe von Aschaffenburg in Leidenschaft mit einer beachtlichen Entfernung von über 200 km.

Samira hat uns im Rathaus besucht und erhielt als Siegerin des Luftballon-Wettbewerbs als Preis Süßigkeiten sowie eine Zehnerkarte für das Freibad. Wir wünschen dir viel Spaß mit deinem Preis!

Gesundheitswanderung quer durch verschiedene Ortsgemeinden an. Der Kurs eignet sich für alle Altersklassen, die sich mehr bewegen möchten und lässt sich verschiedenen Fitnesslevels anpassen.

Das Programm kombiniert kurze Strecken mit ausgewählten Übungen um Balance zu schulen, Beweglichkeit zu verbessern und Muskeln zu kräftigen. Regelmäßige, moderate Bewegung an der frischen Luft stärkt das Immunsystem und fördert die Gesundheit.

#### Kursdaten Herbst 2024:

24.10.	Ohmbachsee, Grieser Seite
31.10.	Vogelbach, Sportplatz/Pflegeheim
07.11.	Waldmohr, Fischerhütte am Motschweiher
14.11.	Miesau, Freibad
21.11.	Sand, Vereinshaus/Ziegelberg
28.11.	Bruchmühlbach, Parkplatz Elendsklamm

#### Weitere Informationen:

<b>Uhrzeit:</b>	10:00 bis ca. 11:30 Uhr (ca. 90 Minuten)
<b>Rhythmus:</b>	1x wöchentlich / donnerstags
<b>Kosten:</b>	3,- € pro Kurseinheit, bar zu entrichten vor Ort bei Frau Kobza
<b>Ausrüstung:</b>	festes Schuhwerk, Walkingstöcke, passende Kleidung, Getränk
<b>Anmeldung:</b>	bis mittwochs vor dem jeweiligen Kurs bei Frau Kobza (gilt nur für neue Teilnehmer), E-Mail: wandern.kobza@online.de, Tel. 06373 / 82 90 226

Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem Touristikbüro Bruchmühlbach-Miesau unter [tourismus@vgbm.de](mailto:tourismus@vgbm.de) oder 06372 / 922 - 0106.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

## Kreativ-Weihnachtsmarkt

der Verbandsgemeindeverwaltung

### 28. November 2024

### DO | 14 - 19 Uhr

Kaum zu glauben aber wahr...

Schon fast ein Jahr vergangen und wir planen den nächsten Kreativ-Weihnachtsmarkt rund ums Rathaus.

Als Aussteller haben Sie die Möglichkeit, sich im Ratsaal und im Außengelände mit Ihren Werken zu präsentieren.

Gerne auch Getränke- und Essensstände.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

### ANMELDUNG BIS ZUM 25.10.2024

Tel.: 06372 922-0106

E-Mail: [tourismus@vgbm.de](mailto:tourismus@vgbm.de)



## Herbstkurs Gesundheitswandern

### Let's go

jeder Schritt hält fit



© Deutscher Wanderverband

Eine Kooperation der Verbandsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau und Oberes Glantal

Mit einer Gruppe unterwegs zu sein, sich bewegen und neue Energie tanken. Dabei können Sie nicht nur für Ihre Gesundheit etwas Gutes tun, sondern mit Spaß unsere heimischen Wälder, Seen und schöne Landschaften entdecken. Auch in diesem Jahr bieten die Verbandsgemeinden in Kooperation mit dem Deutschen Wanderverband eine

## SCHNAPPSCHUSS



## Kürbiszeit in Gerhardsbrunn



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

## Kommunale Betriebe

### Wasserzähler und Leitungen vor Frost schützen!

Bei Minusgraden besteht die Gefahr von Frostschäden an den Wasserzählern oder Trinkwasserleitungen: Zähler können zersplittern, Leitungen einfrieren. Messinstrumente und Leitungen in Schächten sind besonders frostanfällig. Aber auch im Keller oder an schlecht isolierten Wänden kann es schneller als gedacht zu frostbedingten Schäden an dem Wasserzähler und der Trinkwasserinstallation kommen.

**Bereits wenig Aufwand zahlt sich aus!**

Mit einigen wenigen Vorsichtsmaßnahmen zum Frostschutz kann man kostspieligen Folgekosten (Wasseraustritt und Reparatur beschädigter Messinstrumente oder Leitungen) bereits wirksam vorbeugen:

- Zugluft bzw. einen Kaltluftstrom im Bereich der Wasserzähler vermeiden (undichte Fenster oder Türen abdichten, geöffnete Fenster schließen)
- Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen geschlossen halten
- Frostgefährdete Armaturen mit gängigem Dämmmaterial isolieren (besonders auch bei Schächten, ungeheizten Rohbauten und an anderen schlecht isolierten Standorten)

**Wer muss den Wasserzähler oder die private Leitung auftauen?**

Für das Auftauen der eingefrorenen Wasserversorgungsanlagen ist der Kunde zuständig. Diese sind langsam und vorsichtig aufzuwärmen (z. B. mit einem Heizlüfter), um evtl. Folgeschäden wie etwa weitere Rohrbrüche zu vermeiden.

**Beim Aufwärmen tritt Wasser aus dem Zähler? Vorsicht Wasserschaden!**

Behalten Sie beim Aufwärmen den eingefrorenen Wasserzähler im Auge. Kommt es zu austretendem Wasser, spricht das für eine Beschädigung durch Frost. In diesem Fall schließen Sie bitte die Hauptabsperrarmatur vor dem Wasserzähler und rufen sofort bei uns über die Störungsnummer 0800 / 5015674 an. Tauen Sie nicht weiter auf, um einen Wasserschaden zu vermeiden. Der Zähler muss durch einen neuen geeichten Wasserzähler von der Verbandsgemeinde ausgetauscht werden.

**Wer bezahlt den Tausch von Frostzählern?**

Der Kunde ist verpflichtet, den Wasserzähler vor Frost zu schützen! Das ist in § 18 der Allgemeinen Wasserversatzung der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau geregelt.

Somit muss der Austausch eines frostgeschädigten Zählers vom Kunden bezahlt werden.

Ihre Kommunalen Betriebe



Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

**Stellenausschreibung**

In der **kommunalen Kindertagesstätte „Eichenhübel“** in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau ist **ab Januar 2025** eine unbefristete Teilzeitstelle (34,00 Std./Woche) als

**pädagogische Fachkraft**

zu besetzen.

Eine Qualifikation als Erzieherin oder Erzieher wäre wünschenswert. Möglich ist aber auch eine Beschäftigung von interessierten Personen mit einer Ausbildung als Kinderpfleger/in, Sozialassistent/in oder einer gleichwertigen Ausbildung im pädagogischen Bereich.

**Wir erwarten von den Bewerbenden (m/w/d):**

- Bereitschaft zur aktiven Mitgestaltung von Team-, Konzeptions- und Qualitätsentwicklungsprozessen
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung
- Teamfähigkeit
- ein großes Engagement und
- die Bereitschaft zu Reflexionsgesprächen

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Bewerbungen mit aussagefähigen Unterlagen (insbesondere auch Nachweise über besondere Qualifikationen) geben Sie bitte **zeitnah** bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, bei der Kindertagesstätte Bruchmühlbach oder bei Herrn Ortsbürgermeister Franz ab.

Sie können diese aber auch direkt per E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de) senden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Krajczewski, Tel. 06372 / 4783.

Unsere Kinder, Eltern und das Team freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Bruchmühlbach-Miesau, den 7. Oktober 2024  
Franz, Ortsbürgermeister

**Stellenausschreibung**

In der **kommunalen Kindertagesstätte Kita an der Storchenwiese in Buchholz** ist **ab sofort** eine Vollzeitstelle als

**pädagogische Fachkraft (m/w/d)**

zu besetzen.

Die Beschäftigung erfolgt vorläufig als **Schwangerschaftsvertretung**, voraussichtlich bis Januar 2027 und ist somit befristet.

Bei Eignung und Bewährung kann eine Weiterbeschäftigung, evtl. auch in den anderen kommunalen Kindertagesstätten der Ortsgemeinde in den Ortsteilen Bruchmühlbach, Miesau oder Vogelbach erfolgen. Befristete Beschäftigte werden bei der Besetzung von unbefristeten Stellen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Eine Qualifikation als Erzieher/in wäre wünschenswert. Möglich ist aber auch eine befristete Beschäftigung von interessierten Personen mit einer Ausbildung als Kinderpfleger/in, Sozialassistent/in oder einer gleichwertigen Ausbildung.

Die Kindertagesstätte an der Storchenwiese bietet von 7:00 - 17:00 Uhr, in der Altersgruppe von 2 Jahren bis zum Schuleintritt, eine qualitativ hochwertige Kinderbetreuung, deren Ziel es ist, eine respekt- und vertrauensvolle Bildungs- und Erziehungspartnerschaft aller Beteiligten zu ermöglichen.

Die Arbeit orientiert sich an der alltagsintegrierten sprachlichen Bildung, den Selbstbildungskräften des Kindes und den Ressourcen der Familien, um diese nachhaltig zu stärken.

Zur Ergänzung des Teams sind Bewerbungen von engagierten und verantwortungsbewussten Personen erwünscht, die einen liebevollen und respektvollen Umgang mit Kindern und deren Eltern selbstverständlich pflegen.

Sie sollten bereit sein Team-, Konzeptions- und Qualitätsentwicklungsprozesse aktiv mitzugestalten. Eine Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung wird ebenfalls gewünscht.

Weitere Auskünfte zur pädagogischen Arbeit in der Kindertagesstätte Buchholz erteilt Frau Farida Bendriss, Tel. 06372 / 2868.

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach dem TVöD (SuE).

Bewerbungen mit aussagefähigen Unterlagen (insbesondere auch Nachweise über besondere Qualifikationen) geben Sie bitte **zeitnah** bei der Verbandsgemeindeverwaltung oder bei Ortsbürgermeister Rüdiger Franz, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, ab.

Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per E-Mail zusenden unter [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de). E-Mail-Anhänge bitten wir ausschließlich in den Formaten Adobe-pdf, jpg, tiff oder gif an uns zu senden.

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale!) ein und verwenden Sie keine Mappen o.ä., da eine Rücksendung aus Kostengründen grundsätzlich nicht erfolgt. Informationen über die Orts- und Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau können Sie unter [www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de) und über die Kindertagesstätte unter <http://kita.bildung-rp.de> abrufen.

Unsere Kinder, Eltern und das Team freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Bruchmühlbach-Miesau, den 11.10.2024  
Franz, Ortsbürgermeister

**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

**GESUCHT**

*Tannenbäume*  
für die  
*Ortsgemeinde*  
*Bruchmühlbach-Miesau*

Die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau sucht für verschiedene Einrichtungen, Dorfplätze usw. noch geeignete Weihnachtsbäume in allen Größen.

Wenn Sie einen entsprechenden Baum auf Ihrem Grundstück haben und diesen ohnehin entfernen möchten, melden Sie sich gerne bei uns.

Die Mitarbeiter/innen des Bauhofes prüfen bei Ihnen vor Ort den Baum auf Eignung.  
Es fallen keine Kosten für Sie an.

Rüdiger Franz, Ortsbürgermeister

Sie können sich direkt bei unserem Bauhof melden  
Tel.: 0173 / 36 02 993

Weitere Informationen erhalten Sie bei Dominik Verlohner  
Tel. 06372 / 9220306 oder E-Mail: dominik.verlohner@vgbm.de

Ortsgemeinde **Lambsborn**

**GESUCHT**

*Tannenbaum*  
für die  
*Ortsgemeinde*  
*Lambsborn*

Die Ortsgemeinde Lambsborn sucht für die Ortsmitte einen geeigneten Weihnachtsbaum.

Wenn Sie einen Tannenbaum auf Ihrem Grundstück haben und diesen ohnehin entfernen möchten, melden Sie sich gerne.

Es fallen keine Kosten für Sie an.

Markus Schwarz  
Ortsbürgermeister

Bei Interesse können Sie sich direkt beim  
Ortsbürgermeister Markus Schwarz melden:  
Telefon: 0176 72 44 46 22

Feuerwehrrnachrichten

## Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau

### Alterskameraden

Unsere nächste Zusammenkunft findet wie gewohnt am dritten Montag statt, in diesem Monat treffen wir uns deshalb am **Montag, den 21. Oktober 2024**, wie immer um **19:00 Uhr** in der Feuerwache

Bruchmühlbach-Miesau. Alle Mitglieder der Altersabteilung sind herzlich eingeladen, aber auch neue „Ehemalige“ sind natürlich gerne willkommen.

Gerne möchten wir unseren Kreis noch vergrößern, weshalb wir uns freuen würden, wenn weitere „alte“ Feuerwehrkameraden den Weg zu uns finden würden, um die jetzigen Aktiven bei ihrer wertvollen und umfangreichen Arbeit für die Allgemeinheit zu unterstützen.

## Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau

Am 05.10.2024 fand die Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau statt. Feuerwehrangehörige aus allen drei Wehreinheiten und eine große Zahl geladener Ehrengäste versammelten sich im Dorfgemeinschaftshaus in Eilschbach.



Bürgermeister Christian Hirsch ehrte und beförderte, gemeinsam mit Wehrleiter Jürgen Lampert, insgesamt 24 Kameradinnen und Kameraden, dazu wurden zwei Feuerwehrangehörige mit einer neuen Funktion betraut.





Eine besondere Ehrung sprach die Erste Kreisbeigeordnete, Frau Gudrun Heß-Schmidt, gemeinsam mit dem Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Landkreises Kaiserslautern, Herrn Michael Herfurt aus. Herr Norbert Hemmer wurde für 35 Jahre aktive, pflichttreue Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr mit dem goldenen Feuerwehr-Ehrenabzeichen ausgezeichnet.



**Feuerwehrmann/-frau:** Giuseppe Potenza, Angelina Laux, Michael Siegrist, Daniel Müller



**Oberfeuerwehrmänner/-frau:** Sina Schiller, Jan Wisniewski



### Beförderungen:



**Feuerwehrmann/-frauwärterin:** David Regin, Florian Neumann, Lara Kerchner, Sarah Schröck



**Hauptfeuerwehrmann/-frau:** Leon Bold, Julian Hirschfeld, Torsten Kunze, Sebastian Werst, Alexander Wiesner



**Löschmeister:** Andreas Christian, Sören Lebeck, Michél Wiesel



**Oberlöschmeister:** Christian Klassen

### Ehrungen:

**10 Jahre:** Marius Knapp, Paul Weller



**15 Jahre:** Leon Lauer, Michél Wiesel

**25 Jahre:** Christian Kobel

**35 Jahre:** Norbert Hemmer

### Bestellung:



**Fachberaterin Gefahrstoff:** Joanna Braun

Fotos: VGV

### Beauftragung:



**Für digitale Medien und Printmedien:** Benedikt Glas

Foto: Julia Hamm-Odenwald



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**übriger Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Joachim Wittich,  
Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle  
Haushalte, Einzelbezug über  
den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislis- te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## BÜCHEREINACHRICHTEN

### Öffnungszeiten der Medienzentren in den Herbstferien 14. bis 25.10.2024

KW 42: 14. - 20.10.2024					
	Montag, 14.10.24	Dienstag, 15.10.24	Mittwoch, 16.10.24	Donnerstag, 17.10.24	Freitag, 18.10.24
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe	geschlossen				
MZ Lamsborn	16:00 - 18:00 Uhr				
KW 43: 21. - 27.10.2024					
	Montag, 21.10.24	Dienstag, 22.10.24	Mittwoch, 23.10.24	Donnerstag, 24.10.24	Freitag, 25.10.24
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe		15:00 - 17:00 Uhr		15:00 - 17:00 Uhr	
MZ Lamsborn	16:00 - 18:00 Uhr				

### Lesespaziergang - Erlebnistour für Senioren

Am **Donnerstag, den 24.10.2024 um 14:00 Uhr** bietet die **Gemeindegewerkschaft plus** in Kooperation mit den Medienzentren Bruchmühlbach-Miesau einen Spaziergang mit Lesung für Senioren in Miesau an.



Gemeinsam machen wir einen moderaten Spaziergang, in kleinen Pausen werden kurzweilige Geschichten und Texte vorgelesen. Dazu wechseln wir die Standorte, lassen die Texte auf uns wirken und versuchen den Blickwinkel auf Text und Umgebung zu verändern.

Wir treffen uns auf dem **Schulhof der Grundschule in Miesau**.

Wer möchte, kann gerne eigene kurze Lieblingsgeschichten mitbringen und ggf. auch vorlesen oder sein Lieblingsbuch vorstellen.

Beim Lesespaziergang sind alle willkommen, egal ob mit Rollator, Gehstock und selbst im Rollstuhl - ist der Lesespaziergang möglich bei selbständiger Fortbewegung oder mit Unterstützung durch eine schiebende Begleitperson. Der Spaziergang orientiert sich an den Möglichkeiten der Teilnehmenden.

Bei schlechtem Wetter findet die Lesung in den Räumlichkeiten der Bücherei statt.

Wenn Sie vorab Fragen haben, können Sie sich gerne an die Gemeindegewerkschaft plus, Stefanie Gluch, Tel. 06371 / 7105-633 wenden.



## SITZUNGSKALENDER

### für die Woche vom 17. bis 25. Oktober 2024

#### Montag, 21.10.2024

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

19:00 Uhr: CDU-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

19:30 Uhr: Fraktion WG Heintz im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Dienstag, 22.10.2024

18:00 Uhr: Werkausschuss des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

#### Mittwoch, 23.10.2024

18:00 Uhr: Haupt- und Finanzausschuss des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

#### Donnerstag, 24.10.2024

18:30 Uhr: Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

### Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau

### Bürgerbus

**der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.**

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



**Dienstag und Donnerstag**  
von 8 bis 17 Uhr  
ausschließlich in der  
Verbandsgemeinde.

**Anmeldungen** für die Fahrten **montags und mittwochs**, von 14:00 bis 16:00 Uhr unter Telefon **0151 / 59 90 59 50**.

**Bürger fahren für Bürger!** *Es besteht kein Rechtsanspruch.*

### DRK Ortsverein Vogelbach/Bruchmühlbach e.V.

#### Rückblick Mitgliederversammlung

Am 27.09.2024 fand unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Im Rahmen dieser wurde von unserer Bereitschaft eine neue Schatzmeisterin gewählt, da unser bisheriger Schatzmeister, Tobias Loibnegger, das Amt aus persönlichen Gründen niederlegen muss. Wir bedanken uns bei Herrn Loibnegger für die hervorragende geleistete Arbeit und wünschen ihm auf seinem weiteren Weg alles Gute. Zu seiner Nachfolgerin wurde (einstimmig) Frau Doris Escher-Puhlmann gewählt. Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit. Ebenso freuen wir uns darüber, dass wir Frau Seng und Herrn Jürke in unseren Reihen begrüßen durften. Sie unterstützen den Ortsverein seit nunmehr 50 Jahren als Fördermitglieder und leisten somit einen wichtigen Beitrag zu unserer Arbeit. Wir bedanken uns herzlich für die vielen Jahre der Unterstützung!



Foto: DRK

Ebenso bedanken wir uns bei allen anwesenden Mitgliedern, dass sie so zahlreich zu unserer Mitgliederversammlung erschienen sind und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit euch.

## Förderverein der Ganztags- grundschule Bruchmühlbach- Martinshöhe, Standort Bruchmühlbach e.V.



### Einladung zur Mitgliederversammlung am 13.11.2024

Der Förderverein der Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe, Standort Bruchmühlbach, e.V. lädt ein zur Mitgliederversammlung am **13. November 2024 um 18:30 Uhr** in der Mensa der Ganztagsgrundschule in Bruchmühlbach.

#### Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht der Kassenprüfer
- Planung der Veranstaltungen im Schuljahr 24/25
- Verschiedenes

Alle Mitglieder und interessierte zukünftige Mitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen!

## Der Kulturverein Bruchmühlbach feiert sein 25 jähriges Bestehen

Am 26. Oktober 2024 gibt es wieder einen der bekannten Musik- und Schlemmerabende, dieses mal mit der Band **FAST LANE** aus dem Kuseler Musikantenland und Catering ebenfalls aus dem benachbarten Landkreis Kusel.



**FAST LANE** - fünf Herzblutmusiker, die mit handgemachter Musik aus den letzten sieben Jahrzehnten überzeugen. Ob Rock, Pop, Country oder auch Deutsch - **FAST LANE** hauchen so manchem bekannten Song neues Leben ein.

**Samstag, 26. Oktober ab 19:00 Uhr**  
**Turnhalle Bruchmühlbach**

**Eintritt 25 € inkl. Sektempfang und Catering**

Karten nur im Vorverkauf erhältlich bis einschl.  
Montag 21.10.2024 unter:

Erich Messerig ( Kulturverein-BM@t-online.de ) 06372 - 50 79 40  
Bodo Mattheiß ( Bodo.Mattheiss@t-online.de ) 06372 - 52 55

## FV „Viktoria“ 1919 Bruchmühlbach e.V.

**FV Bruchmühlbach - TuS Glan-Münchweiler II (9er) 0:3**

Wieder nichts mit drei Punkten! Auch dieses Wochenende schaffte es unsere Elf nicht, die drei Punkte zu erkämpfen. Viele individuelle Fehler und keine Durchschlagskraft im Sturm führten dazu, dass wir bis zum gegnerischen Sechzehner eigentlich gut Fußball spielten, aber wieder einmal kein Tor erzielten.

**FV Bruchmühlbach Res. (9er) - SG Altenglan/Rammelsb. Res. 1:1**  
Unsere Reservemannschaft konnte im Heimspiel gegen die SG Altenglan/Rammelsbach sich wenigstens einen Punkt sichern. Das 1:0 erzielte mit einem sagenhaften Weitschuss in der 40. Minute aus ca. 35 Metern unser Senior Charly. Leider musste man nach dem Seitenwechsel in der 55. Spielminute ein Tor zum 1:1 Endstand hinnehmen.

#### Vorschau:

Am Sonntag, den 20.10.2024 ist der komplette FVB spielfrei.

#### DANKE!

Das Team vom FVB bedankt sich bei unseren netten Freunden, die auch dieses Mal wieder zahlreich unseren Kotelett-Abend besuchten, für ihre Geduld, wenn es mal ein wenig länger gedauert hat und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

## Gradac-Freundeskreis e.V. Bruchmühlbach-Miesau

### GFK-Stammtisch

Zu unserem nächsten „Stammtisch“ der Gradac-Freunde am Mittwoch, den **23. Oktober 2024, ab 19.00 Uhr** in der neuen Pizzeria „UNO“ in Miesau, Bahnhofstraße sind alle Mitglieder des Gradac Freundeskreises e.V. recht herzlich eingeladen. Gerne könnt ihr auch Verwandte, Freunde und Bekannte mitbringen, ebenso sind natürlich auch alle an der Partnerschaft Interessierten gerne willkommen. Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen und einen guten Austausch.

#### Terminhinweis:

Nach dem großen Erfolg mit unserem Speisenangebot bei der diesjährigen Endless-Summer-Party hat sich der Gradac Freundeskreis entschlossen, auch beim **Kreativ-Weihnachtsmarkt** am Rathaus am **28. November** in gleicher Weise aktiv zu sein. In diesem Zusammenhang geht ein herzlicher Dank an den Besitzer des Restaurants „Kebab Star“, der uns dabei maßgeblich unterstützt hat und auch jetzt wieder helfen wird.

## Landfrauenverein VG Bruchmühlbach-Miesau

### Wanderung zum Aussichtsturm am Kranichwoog

Am Dienstag, dem 22. Oktober 2024 haben wir eine Wanderung zum Aussichtsturm am Kranichwoog geplant. **Treffpunkt** bei trockenem Wetter um **14:00 Uhr** auf dem KIK-Parkplatz in Bruchmühlbach, zum Bilden von Fahrgemeinschaften. Wir freuen uns auf reges Interesse.

## Landfrauenverein Miesau Vorweihnachtlicher Bastelnachmittag am 21.10.2024

Am Montag, **21. Oktober 2024** treffen wir uns um **16:00 Uhr** im Raum über der alten Turnhalle an der Schule in Miesau zu einem vorweihnachtlichen Bastelnachmittag. Bitte, wenn möglich, Tannen- oder Thujazweige, eine Glasflasche, Wickeldraht und gesammelte Steinchen mitbringen. Wer eine Heißklebepistole hat, ebenfalls bitte mitbringen. **Anmeldung erbeten** bei Petra Seegmüller, Tel. 06372 / 80 30 670. Unkostenbeitrag wird erhoben.

#### Terminvorschau:

#### Jugendkochkurs „Tolle Knolle“

Am **09.11.2024** bieten wir um **15:00 Uhr** in der Schulküche der Adam-Müller-Schule in Miesau einen Kochkurs mit dem Thema „Kartoffeln“ an. **Interessierte Jugendliche ab 12 Jahren** können sich schon jetzt bei Petra Seegmüller unter der Tel. 06372 / 80 30 670 **anmelden**. Der Kurs ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Musikverein Bruchmühlbach e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden unsere aktiven und passiven Mitglieder ganz herzlich zur Jahreshauptversammlung ein, die am **27.10.2024 um 15:00 Uhr** im Vereinsheim „Villa Musica“ stattfinden wird.

#### Tagesordnung:

- 1) Eröffnung
- 2) Totengedenken
- 3) Tätigkeitsberichte
  - 1. Vorsitzende
  - Schriftführerin
  - Dirigent
  - Jugendarbeit
  - Kassiererin
  - Kassenprüfer

- 4) Bildung eines Wahlausschusses
- 5) Entlastung der Vorstandschaft für das vergangene Geschäftsjahr
- 6) Neuwahlen:
  - 1. Vorsitzende(r)
  - 2. Vorsitzende(r)
  - Schriftführer(in)
  - Kassierer(in)
  - 3 Beisitzer(innen)
  - Jugendvertreter(in)
  - 2 Kassenprüfer(innen)
- 7) Amtsübernahme des neuen Vorstandes
- 8) Anträge / Verschiedenes

**Zu Punkt 8:**

Anträge und Wünsche sind schriftlich bzw. per E-Mail spätestens zwei Wochen vor der Versammlung bei der 1. Vorsitzenden Regine Bleyer einzureichen.



REIT- UND FAHRVEREIN MIESAU E.V.

## Reitertag 19.10.24

WBO Prüfungen Dressur & Springen

Wann: Samstag 19.10.2024  
Wo: Vereinsanlage in Miesau

SCHAUT VORBEI  [www.rfv-miesau-ev.de](http://www.rfv-miesau-ev.de)

**Orgelbauverein Miesau e.V.**

**Rückblick Kammerkonzert vom 12.10.2024**  
in der prot. Kirche Miesau



Foto: Orgelbauverein

Das Quartett F24 bot den sehr interessierten Besucherinnen und Besuchern Kammermusik der Extraklasse. Die vier musikbegeisterten Mitglieder des Klassischen Orchester der RPTU Kaiserslautern-

Landau spielten Werke von Carl Stamitz, Rezso Kókai und Anton Cartellieri.

Mit den vier eingesetzten Musikinstrumenten Klarinette (Carsten Petry), Violine (Daniel Fichtner), Viola (Miriam Schulz-Raffelt) und Violoncello (Christine Rutz) wurde in dieser Quartettbesetzung die Musik des 18. und 20. Jahrhunderts virtuos, sehr einfühlsam und in einer bestechenden Abstimmung vorgetragen. Unter großem Beifall und mit der vom Publikum geforderten Zugabe, sowie der Aussicht bald mal wieder ein Kammerkonzert in Miesau zu geben, wurde das Quartett F24 verabschiedet.

## Schützenverein St. Hubertus Bruchmühlbach

**Hubertus-Fest**

Traditionell veranstaltet der Schützenverein St. Hubertus Bruchmühlbach am ersten Samstag im November, am **02.11.2024, ab 19:00 Uhr**, sein Hubertusfest. Preis 12,- €. Dazu sind alle Mitglieder, aber auch die Bevölkerung, recht herzlich eingeladen. Voranmeldung bitte bei Moni Klug im Schützenhaus, per Mail oder per WhatsApp.

**24h Bogenschießen - Na und!**

24 Stunden Wettkämpfe kennen die Meisten aus dem Rennsport. 24h Nürburgring, Le Mans. Auch als Mountainbikerennen gibt es diese Formate, aber eben auch im Bogensport. Allen gemeinsam ist, dass ein Team antritt und es eine außerordentliche Belastung für den Kopf und den Körper ist.

Jetzt liegt das 24 Stundenturnier des SC Vöhringen im Bogensport hinter der Mannschaft des SV Bruchmühlbach. Kathleen Späth, Philipp Wietzel und Michael Zahm hatten auf dieses Wettkampfformat einfach Lust und wollten es als Vorbereitung für die kommende Liga-saison nutzen.



Foto: Michael Zahm

Ziemlich schnell sortierte sich das Feld. Vorneweg schossen der BS Geislingen und der SCUG Germering. Dahinter der SV Bruchmühlbach zusammen mit vier weiteren Mannschaften im harten Kampf um Platz drei. Jetzt liegt es in der Natur der Sache, dass ein solcher Wettkampf nicht mit den ersten Pfeilen entschieden wird. Zu lange ist die Dauer, zu viel kann passieren. Nachts um drei ist die zermürende Phase. Müdigkeit, die Muskeln lassen nach. Wer die Teamleistung am konstantesten halten kann, der wird am Ende auch die bessere Platzierung haben. Eine kurze Schwächephase kostete wertvolle Ringe, wie sich am Ende rausstellte. Aufrappeln und wieder das Beste geben war stets das Motto.

Nach 24 Stunden und insgesamt 732 geschossenen Wertungspfeile standen die Bruchmühlbacher verdient auf Platz 4. 6020 Ringe sammelte das Team über die Zeit und lag damit mit 42 Ringe hinter dem Drittplatzierten.

### Resultate von den Rundenkämpfen aus der Disziplin Vorderlader Gewehr

**Bruchmühlbach | 407 Ringe - Breitenbach | 369 Ringe**

Schmitz Michael 139 Ringe

Spielberger Dierk 105 Ringe

Bernd Gerold 128 Ringe  
März Martin 140 Ringe

### Bruchmühlbach II 377 Ringe - Wattweiler I - 386 Ringe

Martin Volkhard 129 Ringe  
Schäfer Robert 132 Ringe  
Antoni Daniel 93 Ringe  
Bader Michael 116 Ringe

## Sozialverband VdK - Ortsverband Bruchmühlbach-Miesau

### Bitte beachten:

Wegen des Feiertages findet unser beliebter **Kaffeeklatsch** im November erst am zweiten Freitag des Monats, den **08.11.** wie üblich in den Räumen des VdK - Ortsverband Bruchmühlbach-Miesau statt.

### Zur Erinnerung!

Hier nochmal ein paar **wiederkehrende Termine** im Ortsverband:

- **Jeden2. und 4. Freitag** im Monat, **ab 9:00 Uhr** finden **Beratungen** durch den VdK-Kreisverband Kaiserslautern in Miesau statt.
- **JedenMittwoch** ist das Büro des Ortsverbandes im Vereinshaus Miesau ab 14:00 Uhr besetzt. Es findet keine Beratung statt! Es können aber Unterlagen abgegeben werden und ein Gespräch ist gerne möglich.

### Umweltbewusst und dabei kosten sparen, VdK-Zeitung online lesen!

Der Vorstand bittet alle Mitglieder zu überprüfen, ob die VdK-Zeitung in einem Haushalt doppelt oder mehrfach bezogen wird, und ob eine Zeitung ausreicht. Wird die Zeitung in Papierform gelesen oder liest man sie online.

Wer helfen will und kann, die Kosten für den Ortsverband durch den Versand der VdK-Zeitung zu verringern, kann sich bei uns melden:

Telefonnummer 0157 / 33 78 36 21 oder 0175 / 88 70 032 aber auch mittwochs zwischen 14:00 und 16:00 Uhr sind wir im Büro unter 06372 / 80 64 100 zu erreichen.

## Sport- und Gesangverein Elschbach 1925 e.V.

### Abteilung Fußball

#### VfB Waldmohr II - SGV Elschbach 3:0

Elschbachs Spielertrainer Sinan Memedovski standen endlich wieder 11 Akteure zur Verfügung, so dass der SGV das Spiel bei zahlenmäßigem Gleichstand beginnen konnte. Mangels Wechselmöglichkeiten mussten alle Akteure aber bis zum Ende durchspielen. Letztlich zogen sich die Gäste achtbar aus der Affäre, wengleich der Treffer zum 3:0 in der 88. Minute - dem Kräfteverschleiß geschuldet - das Ergebnis klar aussehen ließ.

#### Vorschau:

##### Sonntag, 20.10.2024

15:00 Uhr: SGV Elschbach - SG Breitenbach/Dunzweiler

##### Samstag, 26.10.2024

13:45 Uhr: SV Miesau II - SGV Elschbach

## SV 1912 e.V. Miesau

### Miesauer Kerwe 2024

Ab dem 25.10.2024 ist es soweit, dann wird wieder Kerwe rund um Miesau gefeiert! In diesem Jahr trägt der SV Miesau wieder seinen Teil mit folgendem Essenangebot bei:

**Freitags** bieten wir Euch ab 17:00 Uhr traditionell ein **Schlachtbuffet** (14,50 € pro Person) im Sportheim an. Dazu bitten wir aufgrund der begrenzten Sitzplatzzahl um **Voranmeldung** bei Monique Landsberg unter der Telefonnummer 0162 / 87 48 857 immer montags und mittwochs von 10:00 - 13:00 Uhr.

**Montags** gibt es ab 12:00 Uhr ein **Schnitzelbuffet** à la „All you can eat“ (13,- € pro Person) mit verschiedenen Beilagen. Auch hier bitten wir um **Voranmeldung** unter der oben angegebenen Nummer bis einschließlich 25.10.2024.

Warme und kalte Snacks werden über die gesamte Kerwe stets angeboten. Die sonstigen Highlights können dem Plakat entnommen werden. Der SV 1912 e.V. Miesau, die Straußbuwe un -määd sowie sein Wirtschaftsteam freuen sich auf Ihren Besuch! Die Mieser Kerb, sie lebe hoch!

### Abteilung Fußball

#### SV Miesau - SV Kottweiler-Schwanden 4:2 (2:1)

#### Das war verdient!

Gegen die vom ehemaligen Trainer T. Löber trainierten Kottweilerer gingen die zuletzt etwas gebeutelten Miesauer vom Anpfiff weg äußerst konzentriert zu Werke. Das Spiel wogte in den ersten Minuten etwas hin und her, ohne dass es zu klaren Chancen kam. In der 22. Minute

gab es dann Eckball. F. Seibel brachte die Pille punktgenau herein und der umsichtige Abwehrchef D. Klein nickte zur Führung ein. Direkt nach Wiederanpfiff schien der ein oder andere noch mit dem Jubeln beschäftigt zu sein, denn es klingelte direkt auf der Gegenseite zum 1:1. Keeper N. Hirsch musste in der 33. Minute alles aufbieten um die Gästeführung zu verhindern. Kurz vor der Pause gab es dann wieder Ecke für den SVM. Nach einem Gedränge vor der Linie war es Kapitän M. Littig, der das Leder über die Linie drückte. Man war wieder vorne! Nach der Pause war es wieder ein verteiltes Spiel, in welchem der SVM leichte Feldvorteile hatte. Der umtriebige Torjäger A. Al Hasan schnappte sich in der 63. Minute die Pille, zog am Gegner vorbei und behielt frei vorm Keeper die Nerven und es stand 3:1. Man schaffte es nun den Gegner vom eigenen Tor fernzuhalten. Kottweiler stellte in der 70. Minute aus dem Nichts per Fernschuss den Anschlusstreffer her. Man ließ sich aber nicht aus der Ruhe bringen und in der 90. Minute fiel dann auch das entscheidende 4:2. V. Bryk brachte einen Ball mit Druck in die Mitte, der Abwehrspieler konnte nicht mehr ausweichen und traf ins eigene Netz. So gewinnt man letztlich verdient mit 4:2 und konnte sich im Abstiegskampf etwas Luft verschaffen.

#### SV Miesau II - TuS Schönenberg II 10:4 (4:3)

#### Tag der offenen Tore!

Beide Teams legten offensiv los wie die Feuerwehr und es gab direkt 100-prozentige Torchancen auf beiden Seiten. So waren die Treffer per Doppelschlag durch Y. Harder und E. Harder in der 6. und 7. Minute nicht verwunderlich. Zwei Minuten später sah die SVM-Defensive alt aus und es stand nur noch 2:1. Drei Minuten später netzte dann Y. Harder zum 3:1 ein. Wer dachte es wird nun etwas ruhiger, der sah sich getäuscht, denn die Defensivreihe des SVM erwies sich nicht als sattelfest. So kam der TuS dann in der 16. und 23. Minute zum 3:3. In der 27. Minute erhöhte einmal mehr Y. Harder dann auf 4:3. Bis zur Pause beruhigte sich das Geschehen dann etwas. Nach Wiederanpfiff spielte sich der SVM in einen Rausch und zog dank Treffer von Y. Harder (2), A. Ibo und E. Harder bis zur 63. Minute auf sage und schreibe 8:3 davon. In der 71. Minute sorgten die Gäste nochmals für Ergebniskosmetik und es stand 8:4. Der Torhunger der Einheimischen war aber noch nicht gestillt und so trugen sich E. Harder und J. Otto per Doppelschlag in der 78. und 81. Minute noch in die Torschützenliste ein.

#### Vorschau:

##### Sonntag, 20.10.2024

13:00 Uhr: SV Rodenbach II - SV Miesau

14:30 Uhr: TuS Gries - SV Miesau II

##### Dienstag, 22.10.2024 - Achtfinale Kreispokal

19:00 Uhr: SV Miesau - SV Mackenbach

### Abteilung AH-Fußball

#### SG Spesbach/Miesau/Hütschenhausen - SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann 0:3 (0:2)

#### Klare Niederlage zur Spesbacher Kerwe!

Zur Spesbacher Kerwe lag man früh in der 8. und 11. Minute mit 0:2 im Hintertreffen. Man versuchte sich gegen die drohende Niederlage zu stemmen, doch war der Gast an diesem Tag einfach besser. So markierten sie nach dem Wechsel in der 43. Minute verdientermaßen noch das 3:0.

## Theaterverein Elschbach e.V.

### Theater in Elschbach

Gespielt wird in diesem Jahr das Lustspiel in Pfälzer Mundart „Wanns laaft, dann laaft!“ nach Michael Cooney.

#### Termine im Jahr 2024:

##### Abendvorstellungen - 19:30 Uhr

Freitag, 25. Oktober 2024, Premiere

Samstag, 26. Oktober 2024

Freitag, 1. November 2024

Samstag, 2. November 2024 (ausverkauft)

Freitag, 8. November 2024

Samstag, 9. November 2024 (ausverkauft)

##### Nachmittagsvorstellungen - 14:00 Uhr

Sonntag, 27. Oktober 2024

Sonntag, 3. November 2024

#### Eintrittspreis: 10,- €

Es findet **kein Kartenvorverkauf** mehr statt, einige **Restkarten** können **über die Telefonnummer 06372 / 2796 erworben** werden.

Zu den Vorstellungen steht eine behindertengerechte Toilette im Erdgeschoss zur Verfügung.

## Volkschor Vogelbach e.V.

### 1. Vogelbacher Wies'n

Am 02.10.2024 fand im Dorfgemeinschaftshaus die erste Vogelbacher Wies'n des AKK statt. Die Gäste im voll besetzten Saal erwartete an ihren Plätzen eine Maß Bier und eine Brezel mit Obatzda. Der AKK hatte für diesen Abend die Partyband „Full House“ aus Kusel eingeladen, die schon oft in Vogelbach gespielt hat.



Foto: J. Kiefer

Die Band ist mit ihrer Musik von Anfang an auf die Gäste eingegangen und so kam ganz schnell eine ausgelassene Stimmung im Saal auf. Mario Zwick bedankte sich bei den Gästen für ihr zahlreiches Erscheinen und gab bekannt, dass es nächstes Jahr wieder eine Vogelbacher Wies'n geben soll.



## Freizeitclub Lambsbachtal e.V.

### SIANX um den Herbsthas

Es ist bald wieder soweit. Das FCL-Herbsthasen-SIANX-Turnier steht demnächst vor der Tür. Die Veranstaltung findet diesmal wieder an Allerheiligen, also am **1. November**, wie immer im Clublokal, Gasthaus „Zum Kuckucksnest“, statt. Anwurf ist im **19:30 Uhr**, zuvor Tischauslosung. Alle Würfelreue sind herzlich eingeladen.

## Sportverein Lambsborn e.V.

### SG Bechhofen/Lambsborn II - TuS Landstuhl 0:5 (0:1)

Unsere Mannschaft spielte 70 Minuten gut mit, doch dann ging uns die Luft aus und aus einem ordentlichen 0:1 wurde ein 0:5.

### SG Bechhofen/Lambsborn - FV Kusel (0:0)

In der ersten Halbzeit waren wir die bessere Mannschaft, doch wir schafften es nicht ein Tor zu erzielen. Nach der Pause hatten wir drei hochkarätige Chancen, die der gegnerische Torwart allesamt verteilte. Danach wurde Kusel besser und wir mussten ein paar gefährliche Situationen abwehren. Bis zum Schluss waren beiden Abwehrreihen nicht zu überwinden und so blieb bei einem 0:0 der besseren Sorte.

#### Vorschau:

#### Samstag, 19.10.2024, in Oberarnbach

14:00 Uhr: SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann II - SG Bechh./Lambsborn II

16:00 Uhr: SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann - SG Bechhofen/Lambsborn



## Schützenverein „Eichenlaub“ Martinshöhe 1961 e.V.

### Rundenwettkampf Luftgewehr

Nun sind die ersten 3 Rundwettkämpfe der Hinrunde vorbei. Unsere 1. Mannschaft hat sich bis dahin wacker geschlagen. Im ersten Kampf gegen Bruchmühlbach schossen unsere Schützen folgende Ergebnisse:

Görzen Dieter	325 Ringe
Vollmer Günter	305 Ringe
Klug Tanja	289 Ringe
Anschau Joanne	287 Ringe

Daraus ergibt sich ein Mannschaftsergebnis von 927 Ringen.

Der 2. Kampf fand in Schönenberg-Kübelberg statt:

Görzen Dieter	332 Ringe
Vollmer Günter	316 Ringe
Klug Tanja	287 Ringe
Anschau Joanne	251 Ringe

Daraus ergibt sich ein Mannschaftsergebnis von 935 Ringen.

Den 3. Wettkampf trug unsere Mannschaft zuhause gegen Altenkirchen aus, mit folgenden Ergebnissen:

Görzen Dieter	316 Ringe
Vollmer Günter	309 Ringe
Klug Tanja	306 Ringe
Anschau Joanne	297 Ringe

Daraus ergibt sich ein Mannschaftsergebnis von 931 Ringen.

Der nächste Rundenwettkampf findet gegen die Mannschaft aus Bruchmühlbach statt. Für diesen Auswärtskampf und für die weitere Rückrunde wünschen wir unseren Schützen viel Erfolg und weiterhin gut Schuss.

## SV 1923 Martinshöhe e.V.

### SV Martinshöhe I - SG Weselberg / Linden I

Das Spiel musste abgesagt werden, da die Gäste keine komplette Mannschaft zur Verfügung hatten. Es wird am Freitag, den **29. November 2024 19:00 Uhr nachgeholt**, allerdings findet das Spiel des SV Martinshöhe auf dem Rasenplatz in Weselberg statt (It. Fussball.de).

### SV Ixheim II - SV Martinshöhe II 0:5

Reischmann Maximilian erzielte in der 8. Minute, bedingt durch einen Torwartfehler, das 1:0 für den SV Martinshöhe II, dies bedeutete gleichzeitig den Halbzeitstand. In der ersten Hälfte war es ein ausgeglichenes Spiel mit den besseren Chancen für den SV Martinshöhe. In der zweiten Hälfte erzielten die Gäste vier weitere Treffer zum klaren Auswärtserfolg. Die Torfolge Maximilian Reischmann (52. Minute), Marek Dahl (56. Minute), Maximilian Reischmann (69. Minute) und Daniel Schulz (78. Minute). Letztendlich ein klarer Erfolg des SV Martinshöhe II. Damit führt der SVM II unangefochten die Tabellenspitze der C-Klasse PS/ZW West an und blieb auch im achten Spiel in Folge ohne Niederlage in der laufenden Saison.

#### Vorschau:

#### Freitag, 18.10.2024

19:00 Uhr: SV Martinshöhe II - SG Massweiler/Höhmühlbach II

#### Sonntag, 20.10.2024

15:00 Uhr: SV Palatia Contwig I - SV Martinshöhe I

## Tanz- und Theaterverein „Bunte Bühne“ e.V. Martinshöhe

### Jahreshauptversammlung am 15.11.2024

Einladung zur Jahreshauptversammlung am **15. November 2024 um 19:00 Uhr** in den Vereinsräumen.

#### Tagesordnung:

Top 1	Begrüßung durch die Vorsitzende
Top 2	Totengedenken
Top 3	Bericht 1. Vorsitzende
Top 4	Bericht Kassenführerin
Top 5	Bericht Kassenprüfer
Top 6	Entlastung der Vorstandschaft
Top 7	Verschiedenes

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.



## Ernährungsprojekt für die Vorschulkinder (Maxi-Kinder) der Prot. Kita Sternenfänger

in Kooperation mit den LandFrauen Rheinland-Pfalz

Die KiTa-Sozialarbeiterin Natascha Ewert und die Erzieherinnen Bianca Krebs und Bianca Gehm haben gemeinsam mit Frau Rosa Neihsel (LandFrauen Rheinland-Pfalz) für unsere Maxi-Kinder ein spannendes Ernährungsprojekt durchgeführt. An drei Terminen in unserer KiTa konnten die Kinder auf spielerische Weise viel Wissenswertes über gesunde Ernährung erfahren und aktiv mitgestalten. Dabei bereiteten sie unter Anleitung abwechslungsreiche und leckere Gerichte zu, wie Brotgesichter, Knuspermüsli und Gemüsewaffeln.



Foto: Kita

Zum Abschluss des Projekts wurden alle KiTa-Eltern herzlich zu einem informativen Elternabend eingeladen. Frau Rosa Neiheisel leitete den Abend, an dem wertvolle Tipps und Tricks zur gesunden Kinderernährung vermittelt wurden. Die Veranstaltung bot zudem eine hervorragende Gelegenheit für einen offenen Austausch und anregende Gespräche unter den Teilnehmenden.

Wir bedanken uns bei Frau Neiheisel für ihr Engagement!



## Prot. Kirchengemeinden Bruchmühlbach und Vogelbach

### 20.10.2024

10:00 Uhr: Gottesdienst in Vogelbach (Pfarrerin Holighaus)

### 27.10.2024

9:30 Uhr: Gottesdienst in Bruchmühlbach (Pfarrerin Holighaus)

### 30.10.2024

17:00 Uhr Jugendgottesdienst zum Reformationstag in der Prot. Kirche in Waldmohr. Wir bieten... ein Hammer-Gebet, ein Apfelbäumchen ist mit im Spiel und natürlich gibt es ganz viel Segen dabei.

### Senior\*innen-Gottesdienste:

#### 17.10.2024

10:00 Uhr im Haus Waldkrone

#### 24.10.2024

10:00 Uhr im Haus Edelberg

### Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung der Kirchengemeinde Bruchmühlbach von 2022 liegt in der Woche vom 20. bis 27. Oktober in der Kirche aus, damit Sie Einsicht nehmen können. Falls die Kirche geschlossen sein sollte, melden Sie sich telefonisch im Pfarramt Bruchmühlbach.

### Newsletter zu den Gebäuden in Bruchmühlbach

Wer über die Entwicklungen zum Gemeindezentrum und zum Pfarrhaus immer auf dem neusten Stand bleiben möchte kann sich in unseren Newsletter eintragen. Dafür einfach eine Mail ans Pfarramt schicken (s.u.). Sie erhalten dann den Link zur Anmeldung.

### Prot. Pfarramt Bruchmühlbach

Pfarrerin Alessa Holighaus

Eichenhübel 14, 66892 Bruchmühlbach

Tel. 06372 / 6761,

E-Mail: pfarramt.bruchmuehlbach@evkirchepfalz.de

## Prot. Kirchengemeinde Miesau

### Sonntag, 20.10.2024

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

### Mittwoch, 23.10.2024

10:00 Uhr Krabbelgruppe für alle Eltern mit Kindern von 0 bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau

### Sonntag, 27.10.2024

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

### Mittwoch, 30.10.2024

17:00 Uhr Jugendgottesdienst zum Reformationstag in der Prot. Kirche in Waldmohr. Es gibt tolle Gebete - ein Apfelbäumchen ist mit im Spiel und natürlich gibt es ganz viel Segen. Herzliche Einladung an alle Jugendlichen zu diesem besonderen Gottesdienst.

### Wir brauchen Unterstützung für den Kirchendienst in unserer Kirchengemeinde Miesau

Zu den Aufgaben gehören:

- Kirchendienst während der Gottesdienste
- Bedienung der Glocken
- Aktualisierung des Schaukastens
- Sorgeaufsicht rund um die Kirche

Der Arbeitsumfang liegt bei ca. 6 Stunden im Monat. Die Bezahlung erfolgt nach Mindestlohn. Dienstbeginn ist zum nächst möglichen Zeitpunkt. Sie sind interessiert? Dann melden Sie sich doch gerne im Pfarramt unter 06372 / 1456. Unsere Öffnungszeiten sind: Montag, Mittwoch und Freitag von 8:30 - 12:00 Uhr. Oder sprechen Sie mich nach dem Gottesdienst an.

### Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. Tel. 06372-1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

## Prot. Kirchengemeinde Lambsborn

### Sonntag, 20. Oktober 2024

10:30 Uhr Gottesdienst in Lambsborn

### Prot. Pfarramt Lambsborn

Pfr. Wulf Pippart

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, E-Mail: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

## Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

### Gottesdienste:

#### Donnerstag, 17.10.2024

17:30 Uhr Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 20.10.2024

10:00 Uhr Heilige Messe

#### Donnerstag, 24.10.2024

17:30 Uhr Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 26.10.2024

17:00 Uhr Wort-Gottes-Feier, anschließend Flammkuchenessen

17:30 Uhr Vorabendmesse in St. Ägidius, Hauptstuhl

#### Sonntag, 27.10.2024

17:00 Uhr feierlicher Abschluss des Rosenkranzmonats in St. Ägidius, Hauptstuhl

### Mitteilungen:

#### Monatliches Jahrgedächtnis

Das monatliche Jahrgedächtnis der Verstorbenen der letzten 10 Jahre im Monat Oktober wird am Freitag, **25.10.2024 um 18:00 Uhr** in der Hl. Geist Kirche in Landstuhl gefeiert. Dazu herzliche Einladung.

#### Pfarrbüro

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950

E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de

## Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**



## Flammkuchen

**26. Oktober 2024**

im katholischen Pfarrheim  
Bruchmühlbach

17:00 Uhr Wortgottesdienst

anschließend Flammkuchen  
in verschiedenen Variationen

### Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

#### Donnerstag, 17.10.

18:00 Uhr Rosenkranz in Martinshöhe  
18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

#### Freitag, 18.10.

18:00 Uhr Rosenkranz in Knopp  
18:30 Uhr hl. Messe in Knopp

#### Samstag, 19.10.

17:45 Uhr Rosenkranz in Wiesbach  
18:30 Uhr Vorabendmesse in Wiesbach

#### Sonntag, 20.10.

8:30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit in Labach  
9:00 Uhr Amt für die Pfarrei in Labach  
9:00 Uhr hl. Messe in Wallhalben  
10:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe  
10:30 Uhr hl. Messe; Patrozinium in Reifenberg

#### Dienstag, 22.10.

18:30 Uhr Rosenkranz in Bechhofen  
19:00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

#### Mittwoch, 23.10.

10:30 Uhr hl. Messe in der Christuskapelle Schernau  
17:50 Uhr Rosenkranz in Wallhalben  
18:30 Uhr hl. Messe in Wallhalben

#### Donnerstag, 24.10.

18:00 Uhr Rosenkranz in Martinshöhe  
18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe



#### Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:  
Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00  
Uhr  
eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer.de

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699  
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de  
Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter.

**Bitte beachten:** In der Kalenderwoche 42 ist das Pfarrbüro nur montags, mittwochs und donnerstags jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de; Diakon Bodesohn: Tel. 06375 / 4060102, eMail: frank.bodesohn@bistum-speyer.de; GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de.

### Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

#### Freitag, 18. Oktober

18:30 Uhr Schmittweiler: Messfeier

#### Samstag, 19. Oktober

17:00 Uhr Elschbach: Messfeier am Vorabend

#### Sonntag, 20. Oktober

10:30 Uhr Sand: Messfeier

#### Mittwoch, 23. Oktober

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier  
15.30 Uhr Schönenberg: Wortgottesfeier im CTS Seniorenhaus

#### Wer macht mit beim Krippenspiel?

Am Heiligen Abend (**24. Dezember**) findet um **16.00 Uhr** in der Heilig Geist Kirche Sand eine Kinderkrippenfeier statt. Bei dieser Krippenfeier führen Kinder und Jugendliche unter Leitung KJG Kübelberg wieder ein Krippenspiel auf. Alle Kinder und Jugendliche sind eingeladen mitzumachen.

Wer gerne mitmachen möchte, **meldet sich bitte bis spätestens 27. Oktober** bei Klara Adam, Tel. 0176 / 45 22 46 82. Wir **proben samstags von 11:00 bis 12:30 Uhr** in der kath. Kirche in Sand (genaue Termine nach der Anmeldung).

Wir freuen uns auf viele Mitspielerinnen und Mitspieler!

Ida, Felix und Klara

#### So erreichen Sie uns:

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669  
E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder 0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfarrer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: robert.maszkowski@bistum-speyer.de; Gemeindereferentin Christine Pappon, Tel. 06373 / 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.

### Prot. Kirchengemeinde Mittelbrunn

#### Samstag, 19.10.2024

18:00 Uhr: Gottesdienst im Feuerwehrhaus in Knopp

#### Sonntag, 20.10.2024

9:30 Uhr: Gottesdienst in Langwieden  
10:30 Uhr: Gottesdienst in Gerhardsbrunn

#### Bitte beachten:

Der Konfirmandenunterricht entfällt während der Ferien.

#### Prot. Pfarramt Mittelbrunn

Pfarrerinnen Stephanie Nolte  
Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn  
Tel. 06371 / 17246



**Landkreis Kaiserslautern**

### Kreisverwaltung Kaiserslautern

#### Querbeet „Kontakt- und Beratungsstelle“

Mehrgenerationenhaus Ramstein  
Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach  
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet).

#### Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle „Querbeet“ (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923



## Informationen

### Sprechstunden des Bezirksbeamten der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr.

Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (06371) 805-0 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

### Abgeordnetensprechstunden

#### Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: angelika.gloeckner@bundestag.de.

#### Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an buero@marcus-klein.info.

#### Landtagsabgeordneter Daniel Schäffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schäffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: kontakt@daniel-schaeffner.de, vereinbart werden.

### Pflegestützpunkt

#### des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

**Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!**

Pflegestützpunkt Landstuhl

**Mario Kelter**

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de

**Wolfgang Stemler**

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de

### Ehrenamtlicher Besuchsdienst

#### in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die **Sprechstunde** von Frau Leib findet **donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

### Gemeindeschwester<sup>plus</sup>

#### für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633

E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

### Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011

E-Mail: info@gaco-kl.de

Internet: www.gaco-kl.de

### Beratungszentrum

#### des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90

Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

### Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

### TelefonSeelsorge Pfalz

**Ein offenes Ohr für alle Anliegen!**

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. **Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.**

### Guttempler Beratungsstelle

#### für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.

Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

### Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

**Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz**

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

**Migrationsberatung**

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Guldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

### Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

#### Haus der Diakonie Landstuhl

**Beratungsstelle:**

**Sozial- und Lebensberatung,  
Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,  
Kur- und Erholungsberatung**

Tel. 06371 / 2846

**Schuldner- und Insolvenzberatung**

Termine nach telefonischer Vereinbarung,

Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr

Tel. 06371 / 913 599

Hauptstraße 5, 66849 Landstuhl

#### Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

**Beratungsstelle:**

**Erziehungs- und Familienberatung**

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

**Fachstelle Sucht**

Tel. 0631 / 72 209

**IST-Interventionsstelle** gegen Gewalt in engen sozialen

Beziehungen und Stalking

Tel. 0631 / 37 10 84 25

Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

### Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung  
Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

### Deutscher Kinderschutzbund

#### Kaiserslautern-Kusel e.V.

**Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle**

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

## Schwangeren- und Familienberatungsstelle

### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 - 16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 -12.00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

## Evangelische Arbeitsstelle

### Bildung und Gesellschaft

**Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz** bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.

Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

## Weisser Ring e.V.

**Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.**

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)

Ansprechpartner: Gerhard Schworm

Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65

E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006

Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.

Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

## Deutsche Parkinson Vereinigung e.V.

### Landesgruppe Rheinland-Pfalz

**Selbsthilfeorganisation für Betroffene und Angehörige.**

Ansprechpartner:

Wilfried Scholl, Tel. 06301 / 31 759,

E-Mail: parkinson@dvp-rlp.de oder

Timo Lehmann, Tel. 0151 / 52 40 50 74.

Treffpunkte und Gruppeninfos erfahren Sie auf der Homepage: www.dpv-rlp.de

## Finanzamt Kusel-Landstuhl

### Warnung vor gefälschten Steuerbescheiden

#### Neue Betrugsmasche

Nach schon bekannten Betrugsversuchen per Telefon, SMS oder E-Mail und gefälschten QR-Codes, die das Ziel haben, Zahlungen auf Konten von Straftätern zu veranlassen, sind nun auf dem Postweg versandte gefälschte Steuerbescheide bekannt geworden, mit denen versucht wird, Geld von möglichen Opfern zu kassieren.

In verschiedenen Bundesländern, unter anderem auch in Rheinland-Pfalz, erhielten Bürgerinnen und Bürger vermeintlich Post vom Finanzamt. Der Inhalt: Ein Steuerbescheid mit Zahlungsaufforderung auf ein Konto bei der Sparkasse Weser-Elbe.

Bei den Schreiben handelt es sich jedoch um Fälschungen.

**Woran kann man einen solchen gefälschten Steuerbescheid erkennen?**

Auch wenn ein Steuerbescheid auf den ersten Blick echt wirkt, sind etliche Angaben falsch oder fehlen:

- Adresse und Name des Finanzamts sind falsch.
- Die Rufnummer ist nicht existent.
- Steuernummer und/oder IdNr. stimmen nicht.
- Die angegebene Internetseite: www.finanzverwaltungen.de ist falsch.
- Der im Adressfeld in kleiner Schriftgröße angegebene Adressat: „Finanzbehörden der Bundesrepublik Deutschland“ ist falsch,
- Stempel/Logo mit Bundesadler am Ende des Schreibens stimmen nicht.
- Es fehlt eine Rechtsbehelfsbelehrung.
- Die angegebene Kontoverbindung ist ungewöhnlich (z.B. Bank mit Sitz außerhalb des Bundeslandes).

Das Landesamt für Steuern rät Bürgern, wachsam zu sein und bei Bescheiden darauf zu achten, ob diese ungewöhnlich aussehen oder

widersprüchliche Angaben enthalten. Es empfiehlt sich z.B., die Steuernummern, die Angaben zum Finanzamt oder die äußere Aufmachung des Bescheids mit vorherigen Bescheiden zu vergleichen. Im Zweifel sollten Bürger das für sie zuständige Finanzamt kontaktieren, bevor Zahlungen geleistet werden. Bei Vorliegen eines gefälschten Steuerbescheids wird geraten, umgehend eine Anzeige bei der Polizei zu erstatten.

Sollte ein SEPA-Mandat vorhanden sein, so werden Zahlungen automatisch abgebucht. Die Nutzung des SEPA-Lastschriftverfahrens auch im Zahlungsverkehr mit dem Finanzamt ist daher ratsam, da Betrugsmöglichkeiten durch falsche Zahlungsaufforderungen vermieden werden können.



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ  
Wir bauen auf Kultur.

Ortskuratorium Kaiserslautern

Auf den Spuren des rebellischen Ritters  
Franz von Sickingen (1481–1523)

Führung durch die Burg Nanstein



Führung  
Samstag, 19. Oktober 2024  
13:00–14:30 Uhr

Burg Nanstein  
Burgweg 1, 66894 Landstuhl  
(kostenfreie Parkplätze vor der Burg)

**Referenten:**  
Jürgen Keddigkeit (Historiker)  
Klaus Meckler (Stadtplaner und Architekt)

Mehr Informationen:  
[www.denkmalschutz.de/termine](http://www.denkmalschutz.de/termine)  
[www.kaiserslautern.denkmalschutz.de](http://www.kaiserslautern.denkmalschutz.de)

**Teilnahme kostenpflichtig**  
5,00 € p. P., Kinder 2,00 € p. P. (7-17 Jahre)

Spenden zugunsten der Deutschen  
Stiftung Denkmalschutz erbeten.

**Hinweis:** Festes Schuhwerk erforderlich.  
Die Veranstaltung ist nicht barrierefrei.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
**Anmeldung erforderlich unter**  
[www.denkmalschutz.de/anmeldung](http://www.denkmalschutz.de/anmeldung)  
oder bei Barbara Schommer,  
Tel. 0151 17262995

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**



## HERZLICHEN DANK

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.



Maria  
Hirsch

In Liebe und Dankbarkeit  
**Die Familie**

Elschbach im Oktober 2024

„Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens.  
Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr.“

# Herbstferienprogramm 2024



## Offenes Ferienprogramm vom 14. Oktober (Mo.) - 25. Oktober (Fr.)

### Bienen-Rallye

Macht mit bei der Bienen-Rallye! Alle können jederzeit mit der Familie oder mit Freunden das Quiz auf der Bienenwiese starten. Einfach die Fragen beantworten und anschließend den Lösungssatz mit Eurer Adresse versehen und in die vorgesehene Box einwerfen. Zum Schluss kann man ein selbst mitgebrachtes Picknick auf dem Gelände mit toller Sicht das Bruch genießen. Wir werden auf der Bienenwiese für Euch sichtbar die Rallye aufstellen.

**Wo?** Auf der Bienenwiese (Mittelgewann) in Hütschenhausen, hinter der Baumschule Ritthaler am Bienenlehrpfad mit Picknickgruppe

**Veranstalter?** Imkerverein Bruchmühlbach

**Alter:** Familienaktion

**Kosten?** keine

**Info:** Steffi Laux, Tel. 06372 / 80 31 880

**Bemerkungen:** Günstig wäre ein Handy oder ein anderes Gerät, mit dem man einen QR-Code scannen kann, Stift

**Anfahrt Bienenwiese:**



### 19. Oktober (Sa.)

#### Rund um die Feuerwehr

13:00 - 15:30 Uhr

Du willst wissen, was alles auf einem Feuerwehrauto ist und was die Feuerwehr damit alles macht? Was muss ein Feuerwehrmann alles mit sich schleppen, wenn er im Einsatz ist? Dann komm bei uns vorbei. Wir freuen uns auch Dich!

**Wo?** Feuerwehrhaus Martinshöhe, Zweibrücker Straße 26, 66894 Martinshöhe (direkt neben dem Dorfgemeinschaftshaus)

**Veranstalter?** Jugendfeuerwehr Martinshöhe

**Alter:** ab 8 Jahren, max. 20 Teilnehmer

**Kosten?** keine

**Anmeldung?** bis 11.10.2024, E-Mail: jfw-martinshoehe@ff-vggbm.de, Tel. 0151 / 24 15 67 80

### 21. Oktober (Mo.)

#### Forscherwissen - Der Herbst

10:00 - 12:00 Uhr

Gemeinsam werden wir den Herbst erforschen. Es wird rund um die bunte Jahreszeit gelesen, gebastelt und gemalt.

**Wo?** Medienzentrums Martinshöhe, Schulstraße 18, 66894 Martinshöhe

**Veranstalter?** Medienzentrums Martinshöhe

**Alter:** 6 - 10 Jahren, max. 10 Teilnehmer

**Kosten?** keine

**Anmeldung?** bis 11.10.2024 an Sofia Kopp, E-Mail: ferienprogramm@vggbm.de, Tel. 06372 / 922-0106

### 22. Oktober (Di.)

#### Lerne das Blasrohrschießen

16:00 - 18:00 Uhr

Luft holen, pusten - und Schuss! Wir erklären die Sportart „Blasrohrschießen“ und üben den Umgang. Im Anschluss wird es ein gemeinsames Grillen geben.

**Wo?** Schützenhaus Martinshöhe, Am Buchenweg 37, 66894 Martinshöhe

**Veranstalter?** Schützenverein „Eichenlaub“ 1961 Martinshöhe e.V.

**Alter:** 7 - 16 Jahren, max. 10 Teilnehmer

**Kosten?** auf Nachfrage bei der Anmeldung

**Anmeldung?** bis 16.10.2024 an Connor End, E-Mail: connor.end@googlemail.com, Tel. 06372 / 99 52 67

**Bitte mitbringen:** feste Schuhe

### 24. Oktober (Do.)

#### Herbstliches Basteln

9:30 - 15:30 Uhr

Wir basteln mit herbstlichen Naturmaterialien ganz besondere Hingucker. Außerdem werden wir euch die Serviettentechnik erklären und was ihr alles damit verschönern könnt. Zum Mittagessen werden wir noch Pizza essen.

**Wo?** Medienzentrums Bruchmühlbach, Alte Straße 3, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

**Veranstalter?** Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau

**Alter:** 5 - 10 Jahren, max. 15 Teilnehmer

**Kosten?** Keine

**Anmeldung?** bis 16.10.2024 an Sofia Kopp, E-Mail: ferienprogramm@vggbm.de, Tel. 06372 / 922-0106

*Diese Preise sind der*  
**Wahnsinn!**

**Jetzt günstig**  
*online* **drucken**

**Druckkosten vergleichen**  
**und bares Geld sparen!**



Fotolia\_76135125



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



### PFALZHOLZ

**Brennholz zu verkaufen - Firewood for sale**  
 Nadel- und Hartholz natürlich getrocknet  
 - Lieferung möglich -  
 Kombiangebote unter: [www.pfalz-holz.de](http://www.pfalz-holz.de)  
 0631/371120 - [brennholz@pfalz-hub.de](mailto:brennholz@pfalz-hub.de)

Farbanzeigen fallen auf!



Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Bruchmühlbach-Miesau“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Bruchmühlbach-Miesau“ unter <http://epaper.wittich.de/774>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung





**Tobias Kessel**  
 Medienberater  
 Tel. 0151 16305401  
[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)



**Markus Kuhnen**  
 Verkaufssinnendienst  
 Tel. 06502 9147-263  
[m.kuhnen@wittich-foehren.de](mailto:m.kuhnen@wittich-foehren.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

**Dachdeckerei Edinger, Tel.: 0176 66677811**

## Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
 Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**  
 Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

# 0151 688 39 338

## DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART

### Deutsches Forst-Service-Zertifikat

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79** Fa. Afrim Bytzyki

Camping-Freizeitzentrum

# Sägmühle

# Dethleffs

Ein Freund der Familie



**Caravans Reisemobile**  
 Vorzelte Vermietung

**Werkstatt**  
 Finanzierungen

**Zubehör**  
 67705 Trippstadt  
[saegmuehle.de](http://saegmuehle.de)  
 06306/92190



**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

**Bechhofen** Tel. 0 63 72/5 09 40  
**Sulzbach** Tel. 0 68 97/5 32 75  
**Quierschied** Tel. 0 68 97/6 34 54  
**Friedrichsthal** Tel. 0 68 97/8 84 68

**Zweibrücken** Tel. 0 63 32/1 85 75  
**Martinshöhe** Tel. 0 63 72/83 83  
**Bruchmühlbach** Tel. 0 63 72/12 85

Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Wir verlosen 3 x je

## 1 Halloween-Braten ca. 3 kg und eine Flasche Wein

Einwurf: spät. Samstag, 26.10.24,  
 Auslosung in Bechhofen: Montag, 28.10.24,  
 Benachrichtigung: telefonisch am Dienstag 29.10.24  
 Abholung: am 31.10.24

Name + Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Wohnort: .....

Telefon: .....

Angebote gültig vom 22.10. bis 26.10.2024

schnell gekocht: Gulaschsuppe	100 g	0,99 €
im Portionsschlauch aus eigener Herstellung	100 g	1,59 €
<b>Kürbis-Bratwurst</b> .....	100 g	0,99 €
<b>Schnitzel</b> .....	100 g	1,29 €
<b>Cordon bleu</b> vom Schwein, bratfertig.....	100 g	1,29 €
<b>Rindergulasch</b> .....	100 g	1,69 €
<b>Kalbsbraten</b> .....	100 g	1,59 €

ab Donnerstag

**Halloween-Braten** vom Schwein, mager, gefüllt mit einer Farce aus Bratwurst und Kürbis.....

100 g 1,59 €

noch bis 31. Oktober:

**Weißwurst „Münchener Art“** .....

100 g 1,39 €

**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

**FINANZ  
BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360  
Schillerplatz 2  
67655 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte  
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

**Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel**  
Ihr Partner seit 30 Jahren

Ausführung sämtlicher Baumfäll- und Forstarbeiten,  
Fräsarbeiten, Baumstumpfentfernung,  
Sturmschäden, Zaunbau, Grünpflege  
inkl. Entsorgung zu Tiefpreisen!

Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach  
Tel.: 06374 / 70630 • Handy: 0176 / 70 90 28 04 oder 0171 / 77 57 963

**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
inkl. Entsorgung  
Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

**Reise-Agentur  
Elisabeth Hagspiel**  
Isigny-Allee 48  
67685 Weilerbach  
Tel. 06374 / 991880  
Fax 06374 / 991882  
Mob. 0172 / 9885684  
elisabeth@hagspiel-reisen.de  
www.hagspiel-reisen.de

**13. - 16.02. LEIPZIG** inkl. Oper ZAR & ZIMMERMANN Diverse Besichtigungen/HP/4\* Hotel € **620.00**

**25. - 27.04. Freie und Hansestadt HAMBURG +**  
Musical Michael Jackson – sehr zentrales Hotel € **310.00**

**17. – 20.07. Passionsspiele in A ERL** – nur alle 6 Jahre Hotel in Ebbs / HP / Rundfahrt / PK 2 Karte € **560.00**

**Jetzt buchen!**

**Garten & Landschaftsbau**  
**Gartenarbeit • Baumfällung • Heckenschnitt**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- u. gartennahen Arbeiten,  
Pflasterarbeiten, Baggerarbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell** – inkl. Entsorgung  
Tel. 06 31 - 36 60 66 30 oder 01 76 - 62 01 66 55

**Abfluss- und Rohrreinigung**  
Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 588885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
jakob-becker.de

**Jakob Becker**

**DRK Seniorenzentrum  
Ramstein**

**★ WANTED ★**

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband  
Kaiserslautern-Land  
Sozialdienst gGmbH

Kleine familiäre Pflegeeinrichtung mit 40 Bewohnern sucht (d/m/w):

- Pflegefachkraft
- Pflegehelfer
- Alltagsbegleiter

Was uns ausmacht:

- Wir sind ein klasse Team
- Verlässlicher Dienstplan
- Tarifgehälter mit Zulagen
- Benefits wie Jobrad u.v.m.
- Nachtdienste mit 2 Pflegekräften

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme.

**Telefon 06371 9283122**  
n.mueller@kv-kl-land.drk.de

**Wir stellen Sie ein als  
Zeitungszusteller (m/w/d)**

im Rahmen eines Minijobs.

**WITTICH MEDIEN**

**Amtsblatt**  
VERBANDSGEMEINSCHAFT BRUCHMÜHLBACH-WIESAU

OFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamböben, Langwaden und Martinshöhe

EINFACH SCHÖNER!

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Bruchmühlbach  
Martinshöhe (Vertretung vom 14.10.2024 bis 26.10.2024)  
Vogelbach

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

**Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:**

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse

per WhatsApp 0170/ 2337414

Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [www.wittich.de/bewerbung](http://www.wittich.de/bewerbung)  
schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)  
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

**Hier finden Sie ...**  
einen Job mit Aussicht auf Heimat.